

Swissgenetics ist das in der Schweiz führende Produktions- und Dienstleistungsunternehmen in der Rindviehzucht. Für unseren Geschäftsbereich Genetik/Marketing, Arbeitsort Zollikofen, suchen wir auf den 1. Juni 2010 oder nach Vereinbarung eine/n

## Sachbearbeiter/in Marketing

Sie zeichnen als Chefredaktor/in verantwortlich für unsere monatlich erscheinende Fachzeitung TORO, in enger Zusammenarbeit mit den internen und externen Redaktoren, der hausinternen Grafikerin und dem eigenen Übersetzungsdienst. Als Verantwortliche/r Bereich Printmittel produzieren Sie unser vielfältiges Angebot an Katalogen, Flyern und weiteren Druckerzeugnissen.

### Aufgabenbereiche

- Produktion der regelmässig erscheinenden Printmittel von Swissgenetics
- Koordination des Redaktionsteams
- Budgetverantwortung für die Druckerzeugnisse
- Beratung der internen Dienste bei Insertionsbedürfnissen
- Organisation und Betreuung der Grafik-Arbeitsplätze

### Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung als Kommunikationsplaner/in oder gleichwertige Ausbildung, Erfahrung in der Produktion von Printmitteln von Vorteil
- gute Kenntnisse der Landwirte als Kunden und Interesse an der Tierzucht
- Kenntnisse der redaktionellen Arbeit oder Freude am Texten
- Freude an der Organisation von Produktionsabläufen
- Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse der anderen Sprache
- Teamplayer/in mit hohem Selbstständigkeitsgrad

### Wir bieten:

- selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit in einem dynamischen Team
- hoher Mitwirkungsgrad in der Weiterentwicklung der Printmittel
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit systematischer Mitarbeiterförderung
- sorgfältige Einarbeitung in die vielseitigen Aufgaben
- modernes, angenehmes Arbeitsumfeld

Für weitere Informationen steht Ihnen unser Teamleiter Marketing, Herr René Bucher, unter 031 910 62 43 gerne zur Verfügung. Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte bis am Freitag, 26. März 2010, an folgende Adresse:

Frau Ruth Bezençon, Swissgenetics, Postfach 466, 3052 Zollikofen.  
Telefon: 031 910 62 62, [rbe@swissgenetics.ch](mailto:rbe@swissgenetics.ch), [www.swissgenetics.ch](http://www.swissgenetics.ch)